

# 廣外圖情

博爱 公允 至诚 服务

2021年5月20日 第35期  
投稿邮箱: gwgtq@126.com

主办: 广东外语外贸大学图书馆  
协办: 广外紫云读书社  
主编: 钱国富  
责编: 李宛馨 胡晓明  
编辑: 胡子阳 紫云读书社新闻部

## “致敬一九二一：品读党史 书香筑梦”

# 图书馆开展党史学习教育系列活动

中国共产党的百年历史，是一部丰富生动的教科书，蕴含着丰富的营养。习近平总书记曾指出，学习党史、国史，是坚持和发展中国特色社会主义、把党和国家各项事业继续推向前进的必修课。风雨苍黄百年路，高歌奋进新征程，在继往开来的历史性时刻，图书馆积极响应党的号召，根据学校党委的统一部署，结合图书馆工作实际，推出“致敬一九二一：品读党史 书香筑梦”系列活动，为党的百年华诞献礼喝彩。

### 初心如磐凝聚奋斗伟力

#### 召开党史学习教育动员会和百年党史宣讲会

按照学校党史学习教育工作部署，图书馆召开了党史学习教育动员大会。图书馆党总支书记范静静发表党史学习教育动员讲话。她对图书馆的党史学习教育提出三点要求：一要高度重视，提高政治站位，深刻领会开展党史学习教育的重要意义。二要突出重点，把握要求，创新学习形式，注重方法的创新。三要将学习党史与业务工作、解决实际问题紧密结合，全面开展“我为师生办实事”活动。她激励党员们在党史学习教育中要做到学史明理、学史增信、学史崇德、学史力行，学党史、悟思想、办实事、开新局，以优异成绩迎接建党一百周年。会上，范静静还为在座党员讲了一堂题为“学党史 知党情 感党恩 跟党走”的生动党课。



■动员大会现场

■宣讲会活动现场

近日，图书馆党总支邀请学校百年党史宣讲团成员、马克思主义学院实践教学部主任、副教授汪雪在北校区图书馆负一楼报告厅举行百年党史宣讲活动，图书馆党总支书记范静静主持，全体馆员参加。宣讲报告以《中国共产党为什么能》为主题，汪雪老师结合生动的党史故事，从科学的理论指导、坚定的理想信念、强大的组织优势、坚实的群众基础以及彻底的自我革命五个方面系统地解答了“中国共产党为什么能”这一宏大课题。

图书馆各党支部也于近期召开了党史学习教育动员会。各支部创新学习形式，通过观看专题片、讲述身边人的革命故事、听红歌讲党史等方式，学党史悟初心，让党史学习教育春风化雨、深入人心。

### 追寻红色记忆感悟初心

#### 赴清远开展主题党日活动

回望过往的奋斗路，为从百年党史汲取奋斗的力量，巩固拓展脱贫攻坚成果，助力乡村振兴，日前，图书馆党总支书记范静静带领党总支委员、组织员及支部委员一行13人赴清远市阳山县岭背镇蒲芦洲村党建教育基地、阳山

人民武装起义纪念馆（纪念碑）及雷公岩村知青文化馆等党史教育基地开展“学党史践初心，助力乡村振兴”主题党日活动。



■赴清远阳山开展主题党日活动

通过此次参观学习，图书馆一行不仅深入了解了蒲芦洲村在党建工作、产业发展、基础建设等方面所取得的成就，还学习了革命先辈们用生命写下的优良传统，感悟到了奉献青春、自强不息、艰苦奋斗的知青精神，进一步激发了党员干部守初心、担使命的斗志。参观结束后，党员同志们纷纷表示要扎扎实实做好图书馆每一项工作，在新时代做出新业绩，向中国共产党百年华诞献礼。

### 红色文化资源铸魂育人

#### 建设“党史学习教育”文献资源

作为学校的文献信息资源中心，图书馆积极开展党史党建及“四史”专题的多类型、多载体文献资源订购工作，为党史学习教育提供可靠资源保障，并全方位立体化推介党史党建文献信息，助力党史学习教育。



■党史学习教育阅读专区 ■馆网设置“党史学习”专栏

图书馆第一时间收集齐全党史学习教育指定书目，并赴广州购书中心、广东新华发行集团购买2021年最新出版党史党建专题图书四十余种、一百三十余册；积极开通由人民出版社出版发行，被称为“用科学技术传播中国化马克思主义的重大创新工程”的《中国共产党思想理论资源数据库》；积极开展馆藏文献查漏补缺工作，对已有馆藏但复本不足的热门图书及时进行增补，最大限度满足广大读者需求。

图书馆在新学期初就在三校区图书馆设立“党史学习教育”专题书架，并开设党史学习教育阅读专区，在第一时间上架了党史学习教育“指定书目”及相关主题图书，扎实推进了党史学习教育专题文献资源建设工作，营造了良好的学习氛围。此外，图书馆在官网、微信公众号增设党史学习专题栏目，推荐党史相关学习图书文献信息资源；并利用微信公众号等自媒体平台，推出党史学习专题书目推荐、党史党建专题数据库等栏目，吸引读者使用。

### 缅怀先烈传承红色基因

#### 多彩展示百年波澜壮阔史诗

图书馆积极参加学校举行的以“学党史 知党情 跟党走”为主题的宣传栏评比活动。图书馆设计制作的宣传栏包括“百年华诞 薪火相传”、“学思践悟 行稳致远”、



■经典图片展现场 ■设置党史学习教育宣传栏  
“党建引领 践行初心”、“品读党史 墨韵广外”四大部分，回顾党成立百年来的光辉历程和展现的中国精神，展示图书馆党史学习教育活动中开展的各项活动，并推荐党史学习教育相关书目。经学校评委会对各参评单位宣传栏综合评分，图书馆最终获得一等奖。

近期，图书馆还开展了“庆祝中国共产党成立100周年”经典图片展。该图片展以“回顾党史瞬间，致敬百年岁月”为主题，内容分为早期的中国共产党、党的军校、部队建设、军民融合、“反围剿”的胜利——长征、抗战时期我党著名战役等几个部分，共计50余副。展览以党的重大事件为线索，以不同时期的典型事例、历史人物、精彩故事为主干，全景式回顾了党的伟大历程和辉煌成就，吸引读者驻足观看学习。

### 品读党史 书香筑梦

#### 图书馆开展系列阅读推广活动

为配合学校党委工作部署，深入开展党史学习教育工作，图书馆积极挖掘馆藏文献资源，开展主题为“品读党史 书香筑梦”的党史学习教育系列阅读推广活动，促进党史学习教育活动与业务工作深度融合，推动党史学习教育深入人心。

“每天30分钟一讲座，21天打卡”活动，汇集名师，将军院士开讲，和读者共同回顾百年峥嵘岁月；“百年荣光 薪火相传”有奖知识竞答等活动，让读者重温党的百年历程大事件，深刻领悟党的光辉历程；“奋斗百年路，启航新征程”主题英语口语大赛，传承红色基因，激励读者用英语讲好中国故事，献礼百年华诞；图书馆还深挖馆藏资源，通过“库客数字音乐”数据库整理出多张红色经典专辑，与读者共同感受音符上的“红色经典”，营造党史学习良好氛围；通过“党史学习教育”专题视频讲座资源，引导读者树立正确地学习党史观，激发青春奋进之力。丰富多彩的党史学习活动极大地激发了广大师生们的学习热情，受到了广大师生的一致好评。



■开展阅读推广系列活动

每一次向历史回眸，都是一次精神洗礼。希望广大党员干部师生能够认真研读领悟党史，弘扬革命优良传统，同时用好图书馆丰富的党史学习资源，积极将学习成效转化为解决问题的能力，做到学史明理、学史增信、学史崇德、学史力行，以昂扬姿态踏上全面建设社会主义现代化国家的新征程。



## 培养外事外交综合能力，成为爱国敬业国际人才

近日，图书馆邀请国际学院梁学宏院长，前往知识城校区，为高翻学院及法学院的研究生们开展了一场《培养外事外交综合能力，成为爱国敬业国际人才》的生动讲座。

## 外交外事基本概念

外交，是一个国家为了实现其对外政策，通过互相在对方首都设立使馆，派遣或者接受特别使团，领导人访问，参加联合国等国际组织，参加政府性国际会议，用谈判、通讯和缔结条约等方法，处理其国际关系的活动。通常指由国家元首、政府首脑、外交部长和外交机关代表国家进行的对外交往活动。

外事，除中央政府外交部门以外的中央政府非外交部门及地方政府，国家的其他社团机构所进行的对外活动及对外工作。

只看概念或许过于抽象，举例来说，我国外交外事工作的最高领导机构是中央外事工作领导小组。外交部是代表国家处理外交事务的专门部门。在省、市级层面，则主要由各省、市外事办公室负责外事工作，如中共广东省委外事办公室、

深圳市人民政府外事办公室。而佛山、中山等侨乡还设有市级外事侨务局。

## 党领导下的外交外事工作

梁学宏带领大家一起回顾了党领导下的外交外事工作历史，分享了许多重要的外交外事标志性事件。1936年7月16日，毛泽东主席在延安会见美国记者斯诺，这标志着中国共产党独立自主领导外事工作的开始。1949年10月2日，中国和苏联建交，苏联是第一个承认并与新中国建交的国家，同年12月，毛泽东主席访问苏联，这是新中国最高领导人的首次出访。1950年2月，中国和苏联两国政府在莫斯科签署中苏友好同盟互助条约，这是新中国与外国签订的第一个条约。1950年5月，印度首任驻华大使潘尼迦向毛泽东主席递交国书，印度是当时非社会主义国家中第一个与新中国建交的。1960年9月，古巴是第一个与中国建交的拉美国家。十八大以来，我国外交事业取得更多新的成就，“亚太命运共同体”、新型大国关

系、正确义利观、亚洲安全观、“一带一路”等一系列中国理念和中国倡议广受世界积极回响。

## 外事工作的注意事项

外事工作的主要原则有：国格人格，既维护本国利益、尊严，又要尊重他国的利益和尊严。不卑不亢，既不低声下气，又不骄傲自大。尊重隐私，不打听别人的收入支出、年龄大小、恋爱婚姻、身体健康、家庭住址、个人经历、信仰政见等。注重信誉，“言必信、行必果”，慎重许诺，严守约定。尊重惯例，以右为上，以左为下；以右为尊，以左为卑，女士优先。

外事活动还要注意的问题主要包括以下内容：点菜切忌“以我为主”，要深入了解客人宗教背景、饮食喜好。举止上严禁姿势歪斜，手舞足蹈，以手指人，拉拉扯扯，相距过近，左顾右盼，目视远处，频频看表，舒伸懒腰，玩弄东西，抓耳挠腮。话题上严禁荒唐淫秽，他人履历，女子私事，工资收入，私人财产，衣饰价值，批评尊长，非议宗教，嘲弄异俗。同时严禁坐

姿歪斜、抖腿等小动作，忌冷落他人等。

## 外事工作实例与感悟

回忆起筹办广东第一所孔子学院的经历，梁学宏谈到，那是2006年冬天，在日本札幌与札幌大学开展的合作项目。当时还是中国驻日本大使的王毅，专门从东京来到北海道，出席札幌大学孔子学院的挂牌仪式并致辞。两校十多年来的合作使双方建立了深厚的情谊。他还分享了自己亲身接待非洲布隆迪总统、泰国诗琳通公主的经历，以及出访太平洋岛国斐济、瓦努阿图等外事活动。

谈到这许多年来外事工作感悟，梁学宏提到了四点：外事无小事，事事皆大事；眼明心细，不卑不亢；主随客便，尊重差异；立场坚定，保守机密。

## 培养外交外事综合能力

梁学宏认为外交外事综合能力的培养离不开过硬的政治素质、专业素养、中英文精通的水平、顺畅的沟通协调能力和良好的身心健康。优秀的外交人才首先要爱国



悦读沙龙现场

爱党，熟知党史国史，熟悉党的政策和法律法规，要系统学习研究各国概况，特别是工作对象国的情况。在专业素养方面，外交外事工作需要众多专业精英，还包括体育、艺术等知识，做到“文武双全”。在语言水平上，要对联合国六大工作语言英语、汉语、法语、俄语、西班牙语、阿拉伯语都有大概了解，对外语应用能力的培养也要从听力、演讲、笔译和口译全面出发。

## 推荐书目

## 1.《涉外礼仪教程》

作者：金正昆

索书号：D802.2/J459.4-8

## 2.《外事工作实务》

作者：李惠娟

索书号：D802.5/L434

## 名人谈阅读

## 看老书

张炜，1956年生于山东龙口。当代著名作家。中国作家协会副主席，山东省作家协会主席，万松浦书院院长。代表作有：《古船》《九月寓言》《你在高原》《家族》《能不忆蜀葵》《寻找鱼王》等。获茅盾文学奖、“五个一工程”奖、全国优秀短篇小说奖、全国优秀中篇小说奖、庄重文文学奖等。

我们接触到大量的人，也包括自己，某一个阶段会觉得阅读有问题，如读时髦的书过多，读流行读物，甚至是看电视、杂志、小报太多。我们因为这样的阅读而变得心里没底。还有，一种烦和腻，一种对自己的不信任感，都一块儿出现了。总之对自己，对自己的阅读，有点看不起。相对来说，我们忽略了一些老书。老书其实也是当家的书，比如中国古典和外国古典、一些名著。我们还记得以前读它们时曾被怎样打动。那时我们把大量的时间花在读老书上。这些书，不夸张地说，是时间留下来的金块。

当年读像托尔斯泰的《复活》，感动非常，记忆里总是特别新鲜，不能消失。里面的忏悔啊，辩论啊，聂赫留朵夫在河边草垛与青年人的追逐月光下坚冰咔嚓咔嚓的响声，这些至今簇簇如新，直到现在想起来，似乎还能看得到和闻到那个冬

天月夜的气味和颜色。现在读许多新书没有特别让人留恋的东西了。

读一些老书，常常会想：他们这些书中人物，怎么会为这么小的事件去痛苦呢？这值得吗？也恰恰在这声声疑问之间，灵魂的差距就出来了。我们今天已经没有深刻忏悔的能力，精神的世界一天天堕落，越滑越远。现在的书比起过去，一个普遍的情形是精神上没有高度了，也没有要求了。没有要求的书，往往是不能传之久远的书，也成不了我们所说的“老书”。

作家是一个非常高的指标，像军事家、思想家、哲学家一样。有时候他们跟时代的距离非常近，有时候又非常遥远——他们简直不是这个时代里的人，但又在这个时代里行走。他们在理想和幻想中、在智慧的陶醉中所获得的那种快感，跟世俗之乐差距巨大。显而易见的是，真正意义上的作家不会太多。

阅读是一种追求，是对作家和思想的追求、对个性的追求。正因为这种追求常常落空，我们才去读老书——老书保险一些。

同时，需要指出的是，这样讲并不是让大家排斥当代作品。这儿仅仅是说：因为时间的关系，鉴别当代的思想与艺术是困难的。当你有一天非常自信地找到了自己喜爱的当代作家，那么你就是幸运的，你该一直读下去。再了不起的老书，再了不起的古代作家、外国作家，也取代不了当代的思想，取代不了当代的智慧。

## 推荐书目

## 1.《远逝的风景》

作者：张炜

索书号：J205.5/Z316.80-2

## 2.《人之历史》

作者：鲁迅

索书号：I210.4/L890-94

## 深度阅读推荐

## 愿你年过半百，归来仍是少年

近日，中国科学院自动化所一博士论文的致谢部分在网上引发热议。作者黄国平在致谢中提到其小时候煤油灯下读书，进入大学将计算机作为其一生的事业与希望，中间穿插多位亲人离世，最后到中科院自动化研究所读博的事迹。寥寥几句道不尽一路的艰辛与坎坷。

论文的致谢是黄国平对求学生涯的总结。也许我们仅仅通过文字很难真切地体验到作者曾经艰难的过往，但在文字背后，我们可以看到的是他与命运斗争的不屈，对求学的坚定，对美好生活的向往。他在文末写到，“理想不伟大，只愿年过半百，归来仍是少年，希望还有机会重新认识这个世界，不辜负这一生吃过的苦。最后如果能做出点让别人生活更美好的事，那这辈子就赚了。”

有网友说他之所以受到关注是因为贫困家庭中出现他这样的人太少了，他经历了那么多还积极面对生活很难得等等。确实，但他的可贵之处更在于他的故事让很多人反省深思，甚至成为一个榜样，激励无数人去与命运抗争。

无独有偶，《风雨哈佛路》的主人公莉丝·默里的故事也感动了无数人。她的家庭并不幸福，童年时期经常逃学，但母亲的突然离世使她幡然醒悟。在好心校长的帮助下，她重新回到校园，追赶大家的学习步伐，最后克服万难求学哈

佛，通过读书，抵抗命运的不公，实现逆风翻盘。

我们大多数人从小学到大学一路走来，虽磕磕绊绊，但好在衣食无忧。我们也许在求学期间会抱怨课业的繁重、专业课晦涩难懂、课程论文总让人抓耳挠腮等等，但我们所遭遇的这些与莉丝·默里和黄国平的求学经历比起来，可以说幸福许多。

这是一个并非尽善尽美的世界，令人倾羡的成功背后也有很多不为人知的付出。我们每个人都在负重前行，好在我们心中都坚信美好，都相信我命由我不由天。毕业季在即，我们当中的很多人即将离开校园面对来自社会的压力、工作的挑战，当不再是那个在象牙塔里的学生时，我们更需要以不认命的态度面对来自未知的一切。所以，去奋斗吧，去挑战吧，活出属于自己精彩的人生，愿你年过半百，归来仍是少年！

## 推荐书目

## 1.《我的求学之路》

作者：季羨林

索书号：K825.4=76/J495-11

## 2.《胡适的求学之路》

作者：张朝胜

索书号：K825.4=7/S325.40

## 3.《风雨哈佛路》

作者：莉丝·默里

索书号：K837.128.5=76/M754

## 新书推介

**《素数的阴谋》**  
作者：[美] 托马斯·林  
索书号：0156.2/L45

简介：本书是一本汇集了精彩的数学探索故事的科普读物，收录了知名数论杂志《量子》的37篇文章，介绍了数学世界方面的新突破。

**《6个营销猜想》**  
作者：特雷·朱耘  
索书号：F274/T250

简介：作者结合多年从业经验，旁征博引，向大家系统地展示跨度近400年庞大营销世界的变迁及对未来营销的猜想。

**《故宫观止》**  
作者：丘濂  
索书号：K928.74/Q485.0

简介：本书全方位展示600年文化故宫底蕴，邀请读者进入一场故宫文博视觉盛宴，探寻中国历史的文化根脉与现实的人文交感、传承。



# 论文写作系列（7）：如何合理引用文献？

参考文献是撰写学术论文不可或缺的重要组成部分，从公开出版物到非公开出版物、从纸质文献到电子文献可谓无所不包，但参考文献使用不当会造成过高的文字复制比，也就是抄袭！合理引用成为有效规避学术不端行为的重要措施。

论文参考文献怎么合理引用才能通过查重？

## 一、参考文献内容的恰当引用

### （1）选择合适的参考文献类型

中国知网等学术不端文献检测系统的比对文献源涵盖了学术期刊、优秀硕博学位论文等多种类型的文献。检测显示，引文出自公开出版物且在文中明确标识、文后正确著录的，被检测出的重复文字判为抄袭的相对较少，而引文来自非正式出版物、网上文献、转引等，被检测出的文字复制比明显增高，且多判为“抄袭”。因此，应优先引用公开出版的、收录于检测系统比对的文献，慎引图书和外文文献内容。而且尽量不选择博客、电子公告等网络资源和转引文献。

### （2）选择适量的参考文献

根据已有研究成果及经验，一般的基础研究、理论研究论文引用的参考文献数量在 10 篇左右，综述性论文引用的文献数量可以多一些，技术性、实验性论文引用文献相对较少。参考文献的选择，应该根据文章的需要来确定，以数量最少、质量最优、作用最佳、成果最新为基本原则。杜绝友情互引、标榜式互引、应和刊物要求的强制性引用等非必要引用，充分保证引文质量与数量达到最优化状态，可最大程度地降低因引文量失当而产生的文字复制比。

### （3）突出引文的论证作用

参考文献的主要作用在于引证，即：使用其论题、观点、概念、理论、方法、结果、结论、事实、数据等为本人论文的创新性、科学性和应用价值提供必要的论证依据。单纯堆砌与拼接引用文字、过度引用、抄袭、无效引用、错误引用等非合理引证易于造成高文字复制比。为此，使用参考文献时，必须明确区分并妥善处理用于引证的和仅供参考的文献。

引证主要用于：

作为选题背景，以确定本文的研究范围；作为本文的论题，对已有研究成果进行补充完善，以求深化与提高；作为反论题，指出其缺陷与错误，予以批驳和推翻，以便提出新的观点、理论和方法；作为论据，为自己的创新提供佐证。引证时，应视具体需要采用指示性引用、直接性引用、概括性引用。

## 二、参考文献在文中的合理标识

参考文献标识分为顺序编码制、著者—出版年制、顺序编码制与著者—出版年制混合型三种形式，多数学术刊物采用顺序编码制。

参考文献在文中的合理标识，直接决定着文字复制部分的直观性与可核查性，便于有效区分合理引用与抄袭。而引用一篇或多篇文章的多处内容只标识部分引文、省略自引标识、错引、抄袭等所形成的部分不标识、全不标识、错误标识则可直接导致文字复制比升高与“抄袭”。因此，引文必须合理标识，且与文末著录对照一致，才能使检测结果趋于客观公正。

## 三、参考文献在文末的正确著录

参考文献著录是依据相关规则并用文献本身的文字将著者、文献题名、出版地、出版者、出版年、版本版别、卷期等出版物信息以及获得途径等传播信息记录下来，按照文中引用的先后顺序列表置于文后，其主要作用是检索核查、资源共享和学术评价。

文后参考文献的可检索性，是学术不端文献系统准确识别文字重合部分和人工判定检测结果的直接依据和保证。许多重合文字是由于文后参考文献与引文及其标识不对应造成的，比如：①文字重合处没有标识引用文献序号，且文后参考文献表中也没有作相应的文献著录；②文字重合处尽管标识了参考文献序号，文后参考文献表中也列出了相应文献，但核查发现引用文字并非出自所列文献；③未引用而直接抄袭参考文献，以增加其数量。

因此，适于检测要求，文后参考文献必须严格据实列举，与文中引文内容及其标识构成一对一、一对多的关系，以有效减少因抄袭和

“无出处”引用而造成的文字重合和抄袭。著录时，应严格按照有关规则以及文献编辑出版单位的规定执行。

1、杜绝差错。著录错误主要由文献信息来源不准确和书写错误造成。因此，获取的参考文献须核实无误方可使用，必要时可通过专业软件 EndNote、NoteExpress 等进行检核。

2、确保可检索性。采用的参考文献应以便于核查为原则，确定其来源与著录形式。为了避免参考文献因受到使用权限限制或网站变更而无法核查的情况发生，应尽量参考最新的可查文献。

3、多用直接性著录。直接性著录指直接、完整、准确地将参考文献著录出来。对于转引文献，无法找到原始文献的，只能作为注释标注；可以查到原始文献的，应将原始文献作为参考文献直接著录，而没有论点的论证则是盲目的。

（摘自广东知网公众号）

## 馆务馆情

### 满足师生信息需求 优化读者服务体验

## ——图书馆扎实开展“我为群众办实事”实践活动

为深入贯彻落实习近平总书记有关党史学习教育动员大会上的讲话精神，按照学校党委关于党史学习教育的工作方案要求，图书馆以“我为群众办实事”为出发点，扎实开展形式多样的读者服务活动。

### 加强党史文献采购

### 提供可靠资源保障

图书馆积极开展党史党建及“四史”专题的多类型、多载体文献资源订购工作。文献建设部第一时间收集齐全党史学习教育指定书目，并赴广州购书中心、广东新华发行集团购买最新出版党史党建专题图书四十余种、一百三十余册。学科服务部积极开通由人民出版社出版发行，被称为“用科学技术传播中国化马克思主义的重大创新工程”的《中国共产党思想理论资源数据库》。同时借阅服务部和文献建设部深化合作，积极开展馆藏文献查漏补缺工作，对已有馆藏但复本不足的热门图书及时进行增补，

最大限度满足广大读者需求，节约读者时间。

### 加强信息技术应用

### 提供便捷咨询服务

为增强读者信息咨询的时效性和准确性，提高读者满意度，信息技术部积极创新，开发完成图书馆智能客服答题系统，目前已经正式上线。该系统可以通过不断完善后台题库，全天候快速解答读者关于图书馆服务的疑问，为师生获取图书馆信息提供便利，此外还设置了留言功能，参考馆员可以及时对系统无法解答的问题进行人工回复，切实做到全面服务读者。

此外，图书馆还积极接入微信校园卡平台，现已开通微信支付功能，方便读者支付图书滞纳金等相关费用，大大提高了业务办理的便利性。

### 阅读推广延伸到知识城

### 服务立德树人根本任务

依托世界读书日活动月平台，

图书馆策划开展了形式多样、内容丰富的讲座、展览、比赛、培训等阅读推广活动。积极配合学校发展布局，将图书馆信息素养培训、悦读沙龙等活动向知识城校区延伸，丰富该校区学生的课外文化生活，图书馆采用抖音直播的形式，将每场讲座同步分享给其他校区的读者，增强图书馆阅读推广活动的传播范围和影响力。在场地规模有限的情况下不断探索扩大阅读推广活动的受益面，满足读者的多元化的文化需求。

图书馆下一步将通过读者见面会、深入院系走访等形式，调研了解读者需求，持续推进馆内有声朗读区、电子教参系统等年度工作要点项目建设，以可靠的文献信息资源保障、优质的文献信息服务和优美的馆舍阅览空间，最大限度解决师生读者所关切的问题，为群众办实事，向建党百年献礼。



■交流座谈会现场

等业务展开了热烈讨论和详细交流。

信息技术部陪同讲解。

在座谈中，孔晓明对王承就一行表示了欢迎，并从资源建设、空间改革、读者服务、技术创新、阅读推广、人力资源管理等方面介绍了我馆情况。双方就我馆的特色资源建设、阅读推广活动、数据库资源评估、人员潜力挖掘、绩效考核

近日，广西大学图书馆王承就馆长一行来我馆交流，我馆孔晓明馆长、范静静书记及相关业务科室人员带领来宾参观了图书馆并展开座谈。

王承就先后参观了四楼精品室、IC空间、书库、广外文库、总服务台及智慧展厅，咨询推广部及

## 广西大学图书馆王承就馆长一行来馆交流

## 试用数据库

### 建党百年专题开放阅读活动

在中国共产党百年诞辰来临之际，爱学术携手国际众多知名学术出版社，共同打造一场为期三个月的中外党史精选专场的开放阅读活动，“百年建党百年梦”——爱学术中外党史精选专题开放阅读活动。

本次专题阅读活动，有助于多角度了解中国共产党百年奋斗历程在中国革命和发展建设中的领导地位，全方位了解世界对中国改革开放以及经济发展的认识和评价，从而使广大师生能够深入了解我国发展面临的机遇与挑战，更好地把握国家和民族的发展大势，找准自身成长发展的正确路径。

试用网址：<https://www.iresearchbook.cn/f/respkg/detail?rid=173>

试用期至：2021.07.18

### 库客数字音乐图书馆

库客已获得几十家国际知名唱片公司授权，提供全球 700 多个唱片厂牌的音视频资源的在线点播服务，涵盖了世界上 98% 以上的古典音乐资源。库客视频图书馆提供逾 3000 小时的世界经典音乐会现场、歌剧、舞蹈、爵士、纪录片、大师课等音视频资源。库客音频图书馆提供从中世纪到近现代 300 00 多位艺术家、100 余种乐器共 1 20 多万首曲目，包括欧洲不同时期、不同体裁、不同器乐作品。此外，库客还提供了世界民族民间音乐、中国音乐、爵士音乐、影视音乐、浪漫金曲等曲风的作品，以满足各类音乐学习者和欣赏者的需求。

试用网址：[www.kuke.com](http://www.kuke.com)

试用期至：2020.07.12

## 读者墙

### Q1：请问如何使用微信缴纳图书馆相关费用？

A1：图书馆与学校网信中心进行协调沟通后，开通微信扫码支付通道，操作流程如下：

1. 扫码关注“广东外语外贸大学智慧校园”，并领取虚拟校园卡；
2. 至图书馆总服务台，向工作人员确认待支付款项，微信客户端扫码支付；
3. 读者支付完成后，“广东外语外贸大学智慧校园”公众号会发出已支付通知，请向工作人员出示相关证明；
4. 馆员校验完成后，即在系统中进行款项消除。

### Q2：请问图书馆的 IC 空间如何激活？

A2：读者首次使用信息共享空间（IC 空间）需使用数字广外的账号及密码激活账号。步骤如下：

1. 点击图书馆主页右下角 IC 空间预约；
2. 点击右上角的“激活”或点击进入各功能区激活账号；
3. 输入数字广外的账号、密码及联系方式，点击“激活”。



## 一位翻译的“疫”线生活

近日，我校高级翻译学院教师钱芳博士在北校区图书馆一楼悦读沙龙室为读者带来了一场关于译员工作与翻译学习的讲座。2020年2月，钱芳博士为中国——世卫组织新冠病毒联合考察组武汉考察担任翻译工作。她的这段特殊经历和丰富的口译实践与教学经验，吸引了大批读者前来参加此次悦读沙龙活动。

回顾一年前的经历，钱芳提到，长期以来的职业经验与积累所培养的译员能力，以及更为重要的全民抗疫行动所带给自己的触动，使她感受到了强烈召唤，最终促成了这次翻译工作。

## 职业口译的起源

谈到职业口译工作的起源，钱芳介绍到，虽然口译活动古已有之，但是现代口译的教学、研究及职业化起源是在欧洲。她引用了Franz Pöchhacker与Daniel Gile关于口译及职业翻译的定义，回顾了口译及职业口译相关概念，同时指出随着技术的进展和时代的发展，口译活动的内涵及类别也发生了变化。

通过分析穆雷、傅琳凌的研究，她谈到，从99年和15年对翻译人员的分类、专业描述和主要任务等相关阐述中，可以看出翻译工作内容不断细化与丰富。

介绍口译的分类时，她引用了Pöchhacker在2020年2月线上讲座中有关口译的两个分类标准，认为技术的进步促使口译活动分类不断细化。

钱芳还详细介绍了职业口译发展早期的里程碑事件，包括巴黎和会、同传系统及设备的发明、日内瓦高翻学院的成立、纽伦堡审判、联合国大会第152号决议、国际会议口译员协会的成立等，以提醒同学们通过加强对职业口译诞生及发展历史背景的了解来帮助自己进一步把握这一职业当前及未来的发展趋势。

## 职业译员的职业素养

谈到译员的胜任力，钱芳引用柴明颀教授的观点，认为口译员特定的职业技能要通过专业培训完成，这种培训不同于外语培训，要建立在学习者已充分掌握语言运用技能的基础上。

关于专业译员培训，她详细介绍了广外模式：从施季甫、朱道敏等老一辈老师开始，广外的口译教育从无到有，从中国大陆第一个翻译系的设立到广外高翻学院的成立，从广外高翻与联合国（UN MOU University）签署合作备忘录、到成为国际大学翻译学院联合会（CIUTI）成员、再到广外高翻口译系于今年年初被列入AICC学校名录，这说明了广外口译教育水平的不断提升，表明了国际机构对我校学生水平和教育水准的认可。她同时介绍了2019年中国译协发布的《译员职业道德准则与行为规范》，帮助同学们详细了解了《规范》中对译员职业道德准则的要求。

## 疫情期间及后疫情时代的口译工作

说到疫情中的翻译工作，钱芳谈到，在翻译界有许多同行都参与其中，并提到西语学院的多语种团队在海关的服务经历，表达了对他们的敬佩。

钱芳强调“要不断适应环境和技术的变化发展，根据需求调整自身，而不是固步自封”。谈到疫情

最吃紧时的口译工作，钱芳坦言，她并不觉得自己做了什么特别了不起的事情，自己身边也有很多克服了自身困难冲在抗疫一线的人。通过引用中国译协的调查报告，钱芳介绍了疫情对不同语言服务企业及语言服务活动的不同程度影响，以及疫情催生的语服企业业务调整及转型。她还提醒同学们了解语言服务行业近年来的发展情况，以及疫情催生的新的发展方向及机遇。

## 学习及工作建议

钱芳从不同的角度向同学们提出了一些建议。首先，她从教育工作者的视角出发，建议同学们要戒急躁，沉着耐心；重视基础，提升自我；勤于自学，善于总结；了解行业，找准定位。找准自我定位，构建知识框架，提升学习能力，端正学习态度，实现自身的可持续发展。在自我评价和训练时，要找到好“尺子”、好方法，并持之以恒。

然后，她建议同学们要从建立对行业正确的认知开始，学习如何与人相处、打交道，做事情时要“靠谱”，有交代、有着落，同时也要

爱惜自己的羽毛，遵守职业道德和规范，把自己的职业道路走稳、走好、走持久。



■ 讲座现场

## 推荐书目：

1.《译向天开：会议口译的思考与实践》

作者：詹成

出版社：外语教学与研究出版社

2.《从新手到高手：口译实战案例30讲》

作者：姚斌、朱玉森

出版社：中译出版社

3.《译言译行——口译生活随想录的观后感》

作者：詹成

出版社：外语教学与研究出版社

## 读书杂谈

## 乌托邦：建立在精神土壤上的桃花源

## 曙光城

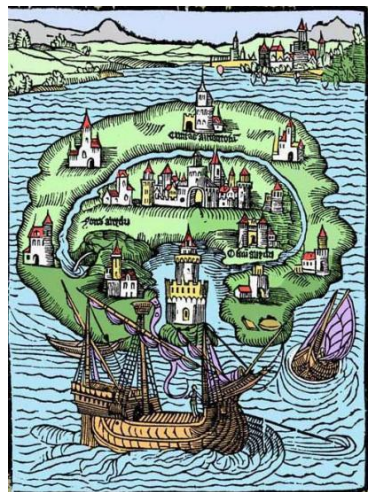
二战结束后没多久，战火的余烬仍在空中飘舞，一位法国的女哲学家和一位孟加拉的哲学家着手在印度中央直辖区的曙光城建立一座理想村。在他们的设想中，这个理想村外形酷似一个星系，光从中央的球状部分射出，照亮村内每一个角落。越来越多的寻求乌托邦的各国人士来到这座理想村，而其中，最主要的部分是一些寻求“绝对乌托邦”的欧洲人。他们动手造起风车，盖起手工工场，开挖水渠，建立了砖厂和信息中心，并且种植了农作物。1966年，联合国教科文组织将曙光城列为“人类未来计划”，给予支持与鼓励。一切都在向着乌托邦的理想前进。



## Utopia:《乌托邦》

作者托马斯·莫尔虚构了一个航海家航行到一个神奇的国度“乌托邦”（Utopia）的旅行见闻。在那里，财产是公有的，人民是平等的，实行按需分配的原则，大家穿统一的工作服，在公共餐厅就餐，官吏是公共选举产生。作为欧洲第一本空想社会主义的著作，它第一次完整地描述了社会主义的图景。

作为首次批判资本原始积累的罪恶的著作，《乌托邦》还提出以组织生产、普遍劳动为基础的公有制和平等的原则，奠定了社会主义的根基。



## 反乌托邦、空想社会主义和《1984》

作为现代社会主义思想的来源之一，空想社会主义，或者更准确地说，乌托邦社会主义（utopian socialism），是柏拉图的理想国与十五世纪欧洲不公现实的冲撞产物。有不少人按照自己心目中的那个实行公有制的，强调平等自由的社会蓝图在世界各地开始了实践，但却都以失败告终。

乌托邦真的不可能存在的吗？从精神层面来说，乌托邦之所以叫做乌托邦，就是因为它太过完美，永远不可能实现才叫乌托邦。

这是一种只处于精神层面的意义。而回到现实层面，乌托邦并不是人类对物质的满足，而是所有人类的意识达成了共识，是理想状态下的、人性化的、比平均主义更加美好的社会。唯有在物质极其丰富的前提下，人们素质高度自律、自觉，乌托邦才有可能实现。

反乌托邦叙事不是对乌托邦的讽刺和否定，而是超出乌托邦叙事的限定的、对一个“完美世界”阴暗面的延展，和对人类由来已久的一个有计划的、理想且完美的社会的悲伤告别。作品《1984》刻画了人类在极权主义社会的生存状态：当人性被强权彻底扼杀，当自由被彻底剥夺，当思想受到严酷钳制……这个令人窒息的假想社会，有若一个永不褪色的警示标签，警醒世人提防这种预想中的黑暗成为现实。



推荐书目：《1984》

作者：乔治·奥威尔

索书号：I561.45/A782-45

推荐书目：《乌托邦》

作者：托马斯·莫尔

索书号：D091.6/M762.7-3

## 活动回顾

紫云观影会：《悬崖上的金鱼姬》  
温柔终将治愈隔阂

## 观影感悟

褪去孩童的天真和稚嫩，再一次观看这部《悬崖上的金鱼姬》，触动我最多的，是这个世界里温柔的大人们。准确地说，这个世界的大人们，几乎都是宗介和波妞——宫崎骏借用真挚朴实的孩童视角，打造了一个人心充满温柔和包容的世界。宗介的母亲理纱，在发现金鱼波妞变成人类回来后，毫无戒备地接受了波妞，就像看到自己的孩子回了家。波妞的母亲，在从大海游向岸边的途中，拯救了无数在巨浪中担惊受怕的出海之人。向日葵之家的老婆婆们，温柔而热情地，鼓励着宗介和波妞的友谊。两位不同种族的母亲，诠释了同样的对孩子的理解、共情和包容。这大概也是波妞父亲那代表着对人类的厌恶的汹涌巨浪，最终回归平静大海的原因。因为温柔终将治愈隔阂。

## 深度赏析

《悬崖上的金鱼姬》无论从情节还是人物来看，都是简约主义的呈现。倘若带着成年人的思想来看，这部动画的缺点很多：主要人

物感情铺垫很少，剧情转折点似乎毫无意义，人物缺乏成长，情节有始无终。但，它们的背后，恰恰是这部动画的最大特点：纯，简。宗介和波妞，呼唤我们抛开已有的对世界和现实的理解，去看相遇，去看重逢。“喜欢”是好奇和童言无忌又如何，舍弃是不经考虑的自私又如何。



推荐电影：《崖上的波妞》

作者：宫崎骏

简介：本片讲述了生活在海边的小男孩宗介与人鱼波妞的故事。在山崖下玩耍的宗介捡到了困在玻璃瓶里的波妞，他将其救出，并养在水桶里。他们开始互有好感，但波妞的父亲魔法师藤本，逼着波妞跟他回海里。想要以人类小女孩的身份陪伴在宗介身边的波妞决定离家出走，并将爸爸最珍藏的“生命之水”倒入海中，没想到此举竟引发严重后果。

## 更多资讯请关注图书馆微信公众号

广外图书馆

移动图书馆

广外紫云读书社

广外悦读微客服

